



Serving
GOVERNMENT,
serving
CANADIANS.

Au service du
GOUVERNEMENT,
au service des
CANADIENS.

Federal Multidepartment Supply Arrangement for In-Water Vessel Cleaning Services

**L'arrangement en matière d'approvisionnement,
multiples ministères fédéraux, pour les services de
nettoyage de bâtiments dans l'eau**

Bidder's Conference
25 May, 2021 / Conférence des
soumissionnaires le 25 mai 2021



Public Services and
Procurement Canada

Services publics et
Approvisionnement Canada

Canada

Presentation Outline / Résumé de la présentation

- Intent / Intention
- Background / Contexte
- What is a Supply Arrangement? / Qu'est-ce qu'un arrangement en matière d'approvisionnement?
- RFSA Information / Informations sur la DAMA
- How can my company qualify? / Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?
- Questions / Questions



Intent / Intention

- ❖ Canada has posted a Request for Supply Arrangement (RFSA) that will create Supply Arrangements for use by all government departments including:
 - ❖ DND, CCG, DFO, TC
- ❖ Le Canada a publié une demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA) qui créera des arrangements en matière d'approvisionnement à l'usage de tous les ministères du gouvernement, y compris :
 - ❖ MDN, GCC, MPO, TC
- ❖ This RFSA targets requirements for In-Water Vessel Cleaning Services.
- ❖ Cette DAMA cible les exigences relatives aux services de nettoyage de bâtiments dans l'eau.
- ❖ There will be several streams that suppliers can become qualified for.
- ❖ Les fournisseurs pourront se qualifier pour plusieurs volets.



Intent / Intention

- ❖ Streams by coating system type, permitted cleaning methods and implements used by cleaning apparatus by type of fleet

Coating System	Hard Brushes (Steel)	Hard Brushes (Polymer)	Soft Brushes	Pressurized Water	Wiper Blades	Magnetically Attaching to Hull Cleaning Apparatus Permitted	
						Canadian Coast Guard Fleet	Royal Canadian Navy Fleet
<u>Stream 1</u> Antifouling	No	Yes <u>(Conditionally)</u>	Yes	Yes	Yes <u>(Conditionally)</u>	Yes	No
<u>Stream 2</u> Abrasion Resistant Non-Biocidal	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	No
<u>Stream 3</u> Foul Release	No	No	Yes	Yes	No	Yes	No
<u>Stream 4</u> Hybrid	No	No	Yes	Yes	No	Yes	No



Intent / Intention

- ❖ Volets par système de revêtement, et méthodes et engins de nettoyage permis utilisés par l'appareil de nettoyage selon de type de flotte

Système de revêtement	Brosses rigides (acier)	Brosses rigides (polymère)	Brosses douces	Eau sous pression	Balais d'essuie-glace	Appareil de nettoyage à fixation magnétique à la coque permis	
						Flotte Garde Côtière	Flotte Marine Royale Canadienne
Volet 1 Anti-salissures	Non	Oui (<u>sous condition</u>)	Oui	Oui	Oui (<u>sous condition</u>)	Oui	Non
Volet 2 Agent non biocide résistant à l'abrasion	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non
Volet 3 Rejet de salissures	Non	Non	Oui	Oui	Non	Oui	Non
Volet 4 Hybride	Non	Non	Oui	Oui	Non	Oui	Non



Background / Contexte

- ❖ In December 2019 Canada published a Request for Information in order for Industry to provide feedback on existing and emerging technologies.
- ❖ En décembre 2019, le Canada a publié une demande de renseignements afin que l'industrie puisse fournir des commentaires sur les technologies existantes et émergentes
- ❖ After research and consideration of Industry feedback Canada would like to put the Supply Arrangement tool in place to move forward with this initiative.
- ❖ Après recherche et examen des commentaires de l'industrie, le Canada aimerait mettre en place l'outil d'arrangement en matière d'approvisionnement pour aller de l'avant avec cette initiative



Background / Contexte

- ❖ Here is the current link to Buyandsell for the RFSA.
 - ❖ <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-MD-046-28220>
 - ❖ RFSA closes 21 June, 2021.

- ❖ Voici le lien actuel vers Achatsetvente pour la DAMA.
 - ❖ <https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-MD-046-28220>
 - ❖ La RFSA se termine le 21 juin 2021.



What is a Supply Arrangement (SA)?/Qu'est-ce qu'un arrangement en matière d'approvisionnement (AMA)?

- ❖ A SA is a non-binding arrangement between Canada and a pre-qualified supplier.
- ❖ Un AMA est un arrangement non contraignant conclu entre le Canada et un fournisseur pré-qualifié.
- ❖ The intent of a SA is to establish a framework to permit expeditious processing of individual bid solicitations.
- ❖ Le but d'un AMA est d'établir un cadre permettant un traitement rapide des demandes de soumissions individuelles



What is a Supply Arrangement?/Qu'est-ce qu'un arrangement en matière d'approvisionnement?

- ❖ SAs are issued following a Request for Supply Arrangement (RFSA) Process which allows for a suitable pool of suppliers who meet the stated evaluation criteria.
- ❖ Bidders will have to submit certification material only once at the RFSA stage.
- ❖ Request For Proposals (RFP) under the SA will be sent directly to the pre-qualified contractors.
- ❖ Les AMA sont émises à la suite d'un processus de demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA) qui permet de constituer un groupe de fournisseurs correspondant aux critères d'évaluation énoncés
 - ❖ Les soumissionnaires devront soumettre le matériel de certification une seule fois au stade d'une DAMA
 - ❖ Les demandes de propositions sous l'AMA seront envoyées directement aux entrepreneurs pré-qualifiés



RFSA Information/ Informations sur la DAMA

- ❖ Please ensure you read the entire RFSA and prepare the arrangement in accordance with its instructions.
- ❖ Veuillez vous assurer de lire l'intégralité de la DAMA et de préparer l'arrangement conformément à ses instructions.
- ❖ Only Electronic submissions will be accepted due to COVID 19 restrictions.
 - ❖ Suppliers must submit through epost Connect as per Section 2.2. This must be set up by sending an email to the PWGSC Bid Receiving Unit as directed in the RFSA at least 6 days prior to the RFSA closing date.
 - ❖ tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca
- ❖ Seules les soumissions électroniques seront acceptées en raison des restrictions COVID 19.
 - ❖ Les fournisseurs doivent soumettre via Connexion postal conformément à la section 2.2. Cela doit être mis en place en envoyant un courriel à l'Unité de réception des soumissions de TPSGC comme indiqué dans la DAMA au moins 6 jours avant la date de clôture de la DAMA.
 - ❖ tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca



RFSA Information/ Informations sur la DAMA

- ❖ Ensure all of the Mandatory Criteria are met and objective evidence provided (Just stating you meet the requirement is not sufficient)
 - ❖ Mandatory Technical Criteria
 - ❖ Informational Requirements
 - ❖ Certifications
 - ❖ Note: a supplier checklist is provided to help ensure you are not missing anything
- ❖ S'assurer que tous les critères obligatoires sont respectés et que des preuves objective sont fournies (il ne suffit pas de déclarer que vous répondez à l'exigence)
 - ❖ Critères techniques obligatoires
 - ❖ Exigences informationnelles
 - ❖ Certifications
 - ❖ Remarque: une liste de contrôle des fournisseurs est fournie pour vous assurer de ne rien manquer
- ❖ Part 6 of the RFSA is the actual Supply Arrangement and contract clauses that will be issued to you if you are compliant.
- ❖ La partie 6 de la DAMA est le véritable arrangement en matière d'approvisionnement et les clauses du contrat qui vous seront remis si vous êtes conforme.



RFSA Information/ Informations sur la DAMA

- ❖ Annex B – Statement of work and Hull Survey.
 - ❖ This is a sample Statement of Work that will be provided to you upon request.
- ❖ Annexe B - Énoncé des travaux et inspection de la coque
 - ❖ Ceci est un exemple d'énoncé des travaux qui vous sera fourni sur demande.
- ❖ Annex D – Service Request Form.
 - ❖ This will become part of your contract should you receive one as part of the resulting Request for Proposal process.
- ❖ Annexe D – Formulaire de Demande de Service.
 - ❖ Cela fera partie de votre contrat si vous en recevez un dans le cadre du processus de demande de proposition qui en résultera.



How can my company qualify? / Comment mon entreprise peut-elle se qualifier?

- ❖ Suppliers can qualify for one or more streams.
- ❖ Les fournisseurs peuvent se qualifier pour un ou plusieurs volets.
- ❖ Suppliers can qualify for the SA on an ongoing basis
 - ❖ Canada will conduct the evaluation, in cycles, on a yearly basis
 - ❖ Bidders can also qualify for other streams at a later date through this notice.
- ❖ Les fournisseurs peuvent se qualifier pour le compte sur une base continue
 - ❖ Le Canada effectuera l'évaluation, par cycles, sur une base annuelle
 - ❖ Les soumissionnaires peuvent également se qualifier pour d'autres volets à une date ultérieure par le biais de cet avis
- ❖ Canada will solicit bids and award contracts to pre-qualified Suppliers only.
 - ❖ Suppliers who are not pre-qualified, at the time of solicitation, cannot bid on solicitations against this SA.
- ❖ Le Canada sollicitera des offres et attribuera des contrats à des fournisseurs pré-qualifiés uniquement
 - ❖ Les fournisseurs qui ne sont pas pré-qualifiés, au moment de la sollicitation, ne peuvent pas soumissionner pour des sollicitations dans le cadre de cet AMA



Questions / Questions

Frequently asked questions / Questions fréquemment posées:

- ❖ I did not qualify, can I resubmit?
 - ❖ You can re-apply to qualify on a yearly basis.
- ❖ Je ne suis pas qualifié, puis-je soumettre à nouveau?
 - ❖ Vous pouvez faire une nouvelle demande sur une base annuelle.

- ❖ What can I do if I did not qualify?
 - ❖ Your qualification results will indicate where you did not meet the criteria, if you correct the deficiencies you can apply to qualify in the next pre-qualification period.
- ❖ Que puis-je faire si je ne me qualifie pas?
 - ❖ Vos résultats de qualification indiqueront où vous n'avez pas remplis les critères. Si vous corrigez les irrégularités, vous pouvez appliquer pour vous qualifier lors de la prochaine période de pré-qualification



Questions / Questions

- ❖ Once on the SA, how will I be informed of opportunities?
 - ❖ You will be sent a Request for Proposal (RFP) for any opportunities for streams that you are pre-qualified for.
 - ❖ The RFP will be sent directly to your company.
- ❖ Une fois sur l'AMA, comment serai-je informé des opportunités?
 - ❖ Vous recevrez une demande de proposition (DDP) pour toute opportunité par volet pour lequel vous êtes pré-qualifié.
 - ❖ La demande de proposition vous sera envoyée directement à votre entreprise.



QUESTIONS?

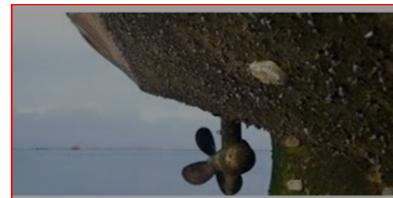


Contact Information / Informations de contact

Public Services and Procurement Canada
Acquisitions Program (AP) / Services publics et
Approvisionnement Canada
Programme d'acquisitions (PA)

Marine Commodity Management Office (MCMO) / Bureau de
gestion de la commodité maritime (BGCM)

Dianne.tinkess@tpsgc-pwgsc.gc.ca



Questions et réponses – Conférence des soumissionnaires le 25 mai 2021

L'arrangement en matière d'approvisionnement, multiples ministères fédéraux, pour les services de nettoyage de bâtiments dans l'eau

Q1. Quelles sont les exigences techniques pour les considérations environnementales? Quel niveau de filtration est requis?

R1. 15 microns de capacité de filtration sont nécessaires avec un système de traitement biologique secondaire pour s'assurer que tous les organismes sont tués ou rendus non viables. Des preuves objectives sont nécessaires pour confirmer ces résultats. D'ici le 1er avril 2023, le système de filtration doit être capable d'atteindre 10 microns pour s'aligner sur les normes internationales qui entreront très probablement en vigueur.

Q2. Pouvez-vous enchérir en tant que partenariat?

R1. Vous pouvez soumissionner en tant que fournisseur ou en tant que coentreprise conformément aux Instructions uniformisées 2008 - Demande d'arrangements en matière d'approvisionnement - Biens et services. Article 04 - Définition du fournisseur, définit le fournisseur. Article 16 - Entreprise commune, définit l'entreprise commune.

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2008/20>

Q3. Quand la conversation de connexion postel doit-elle être configurée?

R3. La conversation de connexion postel doit être établie au moins 6 jours avant la date de clôture. Par conséquent, il serait nécessaire au plus tard le 15 juin 2021 mais il est recommandé de terminer cet exercice avant cette date en cas de difficultés techniques. L'adresse courriel pour configurer la conversation de connexion postel est:

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca